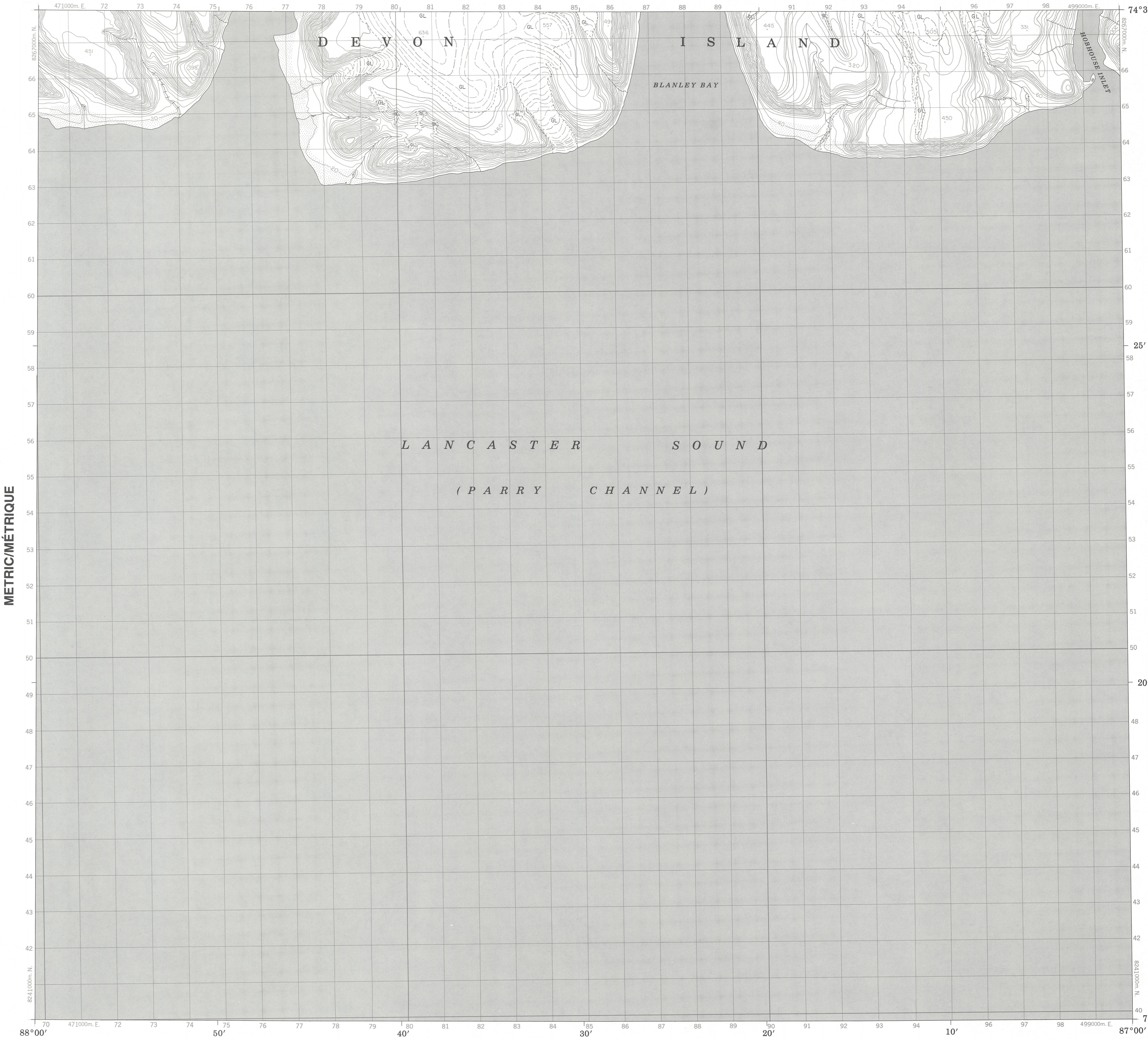


Military users, refer to this map as: Références de cette carte pour usage militaire. SERIES A 701 SÉRIE MAP 48 F/5 CARTE ÉDITION 1 MCE ÉDITION

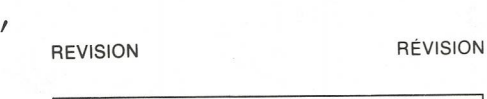
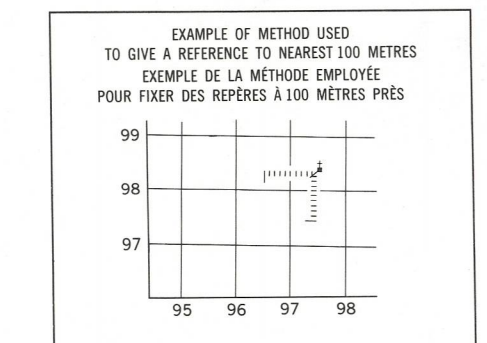
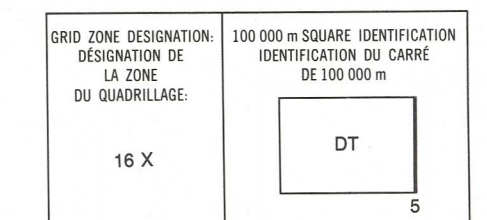
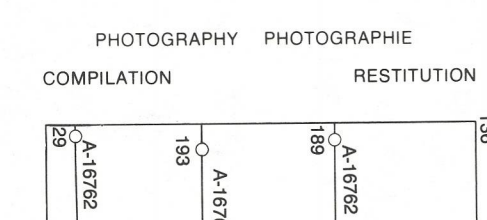


METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE: ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE: ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD: CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE: SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA: AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP: CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE: PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE: BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN: MAISON; GRANDE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE: ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, LANDMARK OBJECT: TOUR; VALEUR DE RÉFÈRE
WELL; OIL GAS TANK; WATER: PUIS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE: LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT: MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CLUTTING; EMBANKMENT: DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER: FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED: FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY: LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY: LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY: LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY: LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.: LIMITE DE SURFACE REPÉRÉE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED: COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS: COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT: POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION: RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE: COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE: LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND: TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG: MARAIS; BOISE MARÉCAIEUX; FORDIÈRE À FULMETS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS: LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS: RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS: ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA: TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
POLYDONS: POLYGONES DE TOUNDRA
PALSA BOG: FORDIÈRE DE PALSE
DAM; WHARF: BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE: CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
PINGO: PINGO
DITCH: FOSSÉ
CONTOURS: COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS: COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR: COURBE DE CUVETTE
CLIFF: FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER: POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER: ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES: SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE: LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA: SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE

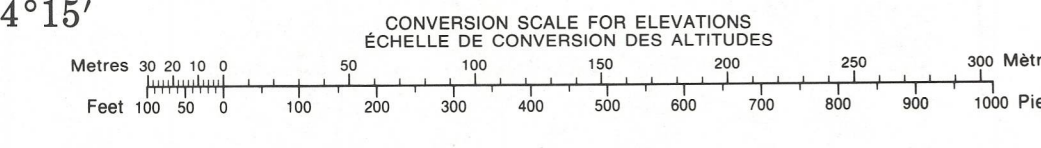


REFERENCE POINT: CHURCH - EGLISE (see above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5 97 975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4 98 984
GRID REFERENCE: RÉFÈRE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres.
Le graphique référents similaires est à 100 000 mètres.

Index to adjoining Maps of the National Topographic System. Tableaux d'assemblage du Système national de référence cartographique. Grid coordinates: 58 E/9, 48 F/12, 48 F/11, 58 E/8, 48 F/5, 48 F/6, 58 E/1, 48 F/4, 48 F/3.

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 16 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR. The 1984 MAGNETIC BEARING is 69°37' (1238 mils) WEST OF GRID NORTH. ANNUAL CHANGE DECREASING 56.8'. GRID NORTH is 0°29' (9 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map. Le RÉFÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 69°37' (1238 mils) à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE. VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 56,8'. Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°29' (9 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

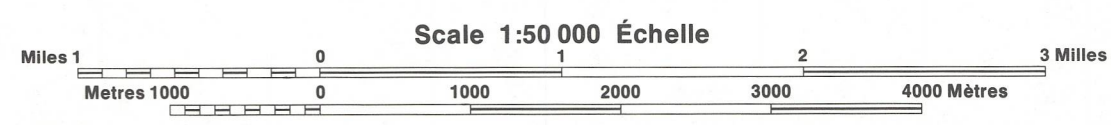
THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER. © 1986 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL. CONTOUR INTERVAL: 20 METRES. NORTH AMERICAN DATUM 1927. TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION.

DISTRICT OF FRANKLIN / DISTRICT DE FRANKLIN. NORTHWEST TERRITORIES / TERRITOIRES DU NORD-OUEST. Scale 1:50 000. Échelle 1:50 000.



ALTITUDES EN MÈTRES. ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES. ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 20 MÈTRES. PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÉVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA. AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986. CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS. © 1986 SA MAJESTÉ LA REINE DU QUÉBEC ET DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.